

台風等の異常気象や、震度5弱以上の地震が発生したときの対応について

特別警報

＜登校前＞

- 「特別警報」が知立市に発表された場合 ⇒ 登校しないでください  
⇒ 特別警報解除後も学校からの連絡（メール等）があるまで登校しないでください

＜登校後＞

- 「特別警報」が知立市に発表された場合 ⇒ 直ちに授業を中止し、気象及び通学路の状況を見て児童の安全を確保する最善の対応（学校待機、保護者への引き渡し等）を迅速に行います  
⇒ 学校待機とした場合、特別警報解除後も、安全と判断できるまで下校を見合わせます

台風など



『暴風警報』『暴風雪警報』が「知立市」に発表された場合

他の市の暴風警報は関係ありません



テレビのデータ放送や気象庁などのホームページでわかるよ！

＜登校前＞

- 6:00までに解除 ⇒ 平常通りの授業を行います  
**6:00を過ぎても警報が継続 ⇒ 当日の授業は行いません**

\*通学路の状況により登校が危険なときや困難なときは登校を見合わせ、学校へ連絡してください。

＜登校後＞

- 児童が安全に帰宅可能 ⇒ 授業を中止し、地域ごとに分かれた下校班で下校します。ただし、保護者から申し出があった児童については学校待機をし、教室で引き渡します。  
★「昭和児童センター」「放課後子ども教室」では、預かりが中止になります。  
児童が安全に帰宅困難 ⇒ 学校待機をし、保護者のお迎えを待ちます。

地震

知立市において、震度5弱以上の地震が突発的に発生したとき



＜登校前＞

臨時休校

＜登校後＞

授業中止 児童全員ただちにお迎え引き渡し下校

★「昭和児童センター」「放課後子ども教室」では、預かりが中止になります。

＜登下校中＞

- 登校途中の場合 ⇒ 原則、登校したのち、お迎え引き渡し下校  
下校途中の場合 ⇒ 原則、速やかに下校し帰宅

◎ お迎え依頼は、携帯メール連絡網「きずなネット」にて発信しますが、震度5弱以上の地震発生後は、通信制限等の影響で、お手元にメールが届かないことも考えられます。

**登校後に知立市で震度5弱以上の地震が発生したときは、学校からのメール連絡がなくても、速やかにお子様のお迎えをお願いします。その際、学校への電話での問い合わせは、回線に支障が出ますので、絶対におやめください。**

※ 気象庁が発表する「南海トラフ地震臨時情報」は、地震予知情報ではありません。必要に応じて事前避難したり、日ごろからの地震への備えを再確認したりするためのものです。

「南海トラフ地震臨時情報」が発表されても、原則として通常授業を行います。詳細については気象庁のホームページでご確認ください。



## Informativo da Escola Chiryu Higashi-shou (Arquivar em casa) (ポルトガル語)

### PROCEDIMENTOS EM CASOS DE ANORMALIDADES CLIMÁTICAS E COMUNICADO DE TERREMOTO COM ABALO DE “SHINDO 5, LEVE” ou mais 台風等の異常気象や、震度5弱以上の地震が発生したときの対応について

#### Alertas Especiais

<Se for antes dos alunos virem para a Escola > ⇒ Aguardar em casa. Mesmo depois de liberado o alerta é para aguardar até receber o comunicado da Escola pelo Kizunanet.

<Se for depois dos alunos virem para a Escola > ⇒ Suspendemos as aulas, verificaremos as condições das ruas e tomaremos medidas de segurança para os alunos (como aguardar na Escola ou entregar para os pais, etc.)  
⇒ Se for aguardar na Escola ficarão até que o alerta seja liberado e verificado que é seguro voltar para casa.

#### Tufão



Quando o aviso de alerta de Ventos fortes ou Tempestades de neve for emitido para CHIRYU.

Não terá relação se o alerta for emitido para qualquer outra cidade.



Verifique no site do Instituto Nacional de Meteorologia ou na TV.

<Se for antes dos alunos virem para a Escola >

Se houver a liberação até as 6:00 ⇒ haverá aula normalmente.

**Se não houver a liberação até as 6:00 ⇒ não haverá aula, nesse dia.**

\* **Nota.** Se houver perigos no caminho para a escola, que dificultem a sua vinda, como inundações, transbordamento de rios ou outros, deverá voltar para casa e comunicar a Escola.

<Se for depois dos alunos virem para a Escola >

**Se estiver em condições de voltar para casa** ⇒ suspendemos as aulas e mandaremos os alunos para casa em grupo por bairro (gekouhan). Mas se os pais informarem que virá buscá-los, esses alunos aguardarão na escola.

\* **A Classe Kodomo kyoushitsu e o Jidou center estarão fechado.**

**Se houver perigo de voltar para casa** ⇒ Os alunos aguardarão na Escola até que os pais venham buscá-los

#### Terremoto



COMUNICADO, EM CHIRYU, DE TERREMOTO COM ABALO DE  
“SHINDO 5, LEVE” ou mais (Intesidade de agitação e destruição da superfície)  
知立市において、震度5弱以上の地震が突発的に発生したとき

<Se for antes dos alunos virem para a Escola > Não haverá aula.

<Se for depois dos alunos virem para a Escola > *Suspendemos as aulas e deixaremos (todos) os alunos na Escola até os pais virem buscar*

★ A Classe Kodomo Kyoushitsu e o Jidou Center estarão fechado.

<Se for no caminho da Escola >

**Se for na vinda** ⇒ Vir para a Escola e os alunos (todos) aguardarão que os pais venham buscar.

**Se for na volta** ⇒ Voltar para casa rapidamente.

© Enviaremos mensagens para vir buscar, pelo sistema “kizunanet”, mas em caso de anúncio de terremoto com abalo acima de “shindo 5, leve” ou mais, pode ser que não seja possível enviar a mensagem, devido aos problemas na rede de comunicação. Por isso **quando houver, em Chiryu, o Comunicado de terremoto com abalo acima de “shindo 5, leve” ou mais, depois dos alunos virem para a Escola, deverão vir buscá-los, mesmo que não recebam mensagem da Escola. Pedimos, também que não liguem para a escola, pois poderá bloquear os meios de comunicações**

● O Comunicado “Extraordinário do Terremoto Nakai Torafu”, do Instituto Nacional de Meteorologia não é uma previsão de terremoto. É um alerta para que, conforme o caso, possam evacuar a área com mais rapidez e estejam preparados no dia a dia.

Por isso mesmo que o Comunicado “Extraordinário do Terremoto Nakai Torafu” seja anunciado, poderá ter aula normalmente. Verifiquem os detalhes na homepage do Instituto Nacional de Meteorologia.



# CHIRYU HIGASHI ELEMENTARY SCHOOL INFORMATION (英語)

## RESPONSE TO ABNORMAL WEATHER SUCH AS TYPHOONS AND EARTHQUAKES WITH A SEISMIC INTENSITY OF 5 OR HIGHER 台風等の異常気象や、震度5弱以上の地震が発生したときの対応について

### 1 Procedures in case of climatic abnormalities

(new 2023)

#### Special alerts in Chiryu City.

- <If it's before the students come to school> ⇒ Wait at home, even after releasing the alert until you receive a communication from the school via kizunanet.
- <If it's after the students come to school> ⇒ We will suspend classes, check street conditions and take safety measures for the students (such as wait at school or hand over to parents, etc...)
- ⇒ If the student are going to wait at the school, they will stay until the alert is released and verified that it is safe to return home.

## Typhoon:



『in case of alert』  
storm wind. snowy w/wind in Chiryu

It will not be related in the alert in other cities.



Check the info. on TV or website of the national institute of meteorology.

#### <If it's before the students come to school>

If there is a release until 6:00 ⇒ There will be classes normally.

**If there is no release by 6:00 ⇒ There will be no classes on that day.**

\*Note: If there are hazards on the way to school that make it difficult for the student to come, such as overflow rivers and others, the student must return home and inform the school.

#### <If it's during class hours>

**In conditions in returning home** ⇒ We will suspend classes and send students home in groups by neighborhood (gekouhan). But if the parents say that they will come to pick them up, these students will wait at school.

**\*kodomo kyoushitsu and jidou center will be closed.**

If there is danger in returning home ⇒ students will wait at school until their parents come to pick them up.

## Earthquake:



When an earthquake with a seismic intensity of 5 or higher occurs suddenly at Chiryu City.

知立市において、震度5弱以上の地震が突発的に発生したとき

<If it's before the students come to school> **there will be no classes.**

<If it's after the students come to school> **We will suspend classes immediately and do the handling over. The parents must pick up their children.**

**\*kodomo kyoushitsu and Jidou center will be closed.**

#### <If it's on the way to school>

**If it's on the way** ⇒ after arriving at school pick up the child and leave school..

**If it's on the way back home** ⇒ promptly leave school and go home immediately.

- ◎ About the pick up request, we will send messages via "kizuna net", but after an earthquake with a Seismic intensity of 5 or higher, the e-mail may not reach you due to problems in the communication network. Therefore, when an earthquake with a seismic intensity of 5 or higher occurs in Chiryu City please pick up your child as soon as possible, even if there is no e-mail communication coming from school. In that case please do not contact the school by phone as it will have problems in line.
- The "Nankai trough earthquake temporary information" announced by the Japan meteorological agency is not earthquake prediction information. It is for evacuating in advance and reconfirming daily preparation for earthquake as necessary. Even if the "nankai torafu earthquake temporary information" is announced, as a general rule, classes will continue as usual. For details; please check the website of the Japan Meteorological Agency.